## 扶贫工作 Social Responsibility

2018年,中国信保扎实推进定点扶贫工作。持续向安徽霍邱县、江西余干县选派挂职干部。向两个定点县投入帮扶资金2223.6万元,增长32.3%。扶贫资金主要用于教育扶贫,全面覆盖30000余名贫困户小学生和初中生,兼顾奖励优秀大学生、高中生及帮扶残疾儿童,并对858名"三支队伍"和贫困户进行扶贫扶智和就业技能培训。因地制宜,推动霍邱县扶贫电商平台建设,实施绿色农产品销售,开发基地参观和农活体验等项目;推动余干县开展菌菇种植产业扶贫,形成"资金+贫困户+合作社+企业"产业扶贫模式,均取得可喜成效。对定点扶贫地区实行专项出口信用保险优惠政策,加强对贫困县外贸企业的支持,全年累计承保定点扶贫地区农产品出口18亿美元。



In 2018, SINOSURE made solid progress in poverty alleviation in targeted areas. We kept appointing seconded cadres to Huoqiu County, Anhui Province and Yugan County, Jiangxi Province, and assigned relief fund of RMB22.236 million to the two counties, representing an increase of 32.3%. The funding for poverty alleviation was mainly used for poverty alleviation through education covering more than 30000 primary students and junior secondary students in poverty, while rewarding outstanding university students and senior secondary students and providing assistance to disabled children. In addition, SINOSURE provided training on poverty alleviation through education and work skills to 858 members of the "three supports team" and households in poverty. We adjusted measures of development according to the local conditions, promoting the construction of poverty alleviation e-commerce platform in Huoqiu County, pushing forward the market of green agricultural products, and developing base visits and farm experience. In Yugan County, we supported in poverty alleviation through mushroom plantation, establishing a "capital + poor household + cooperative + enterprise" industry model and yielded fruitful results. SINOSURE implemented preferential policy on export credit insurance for the targeted areas of poverty alleviation by stepping up its support for the foreign trade enterprises in poor counties. In 2018, the aggregate exports of agricultural products underwritten in the targeted areas of poverty alleviation amounted to USD1.8 billion.



中国信保支持开展的菌菇 种植项目 Mushroom planting project carried out with the support of SINOSURE



中国信保支持建设的五保户 老年公寓

Elderly apartments built for households enjoying five guarantees (guaranteed food, clothing, medical care, housing and burial expenses by communes) with the support of SINOSURF





2018年,总分联动,向广东、福建、安徽、四川、云南、湖南和广西等分公司的对口 扶贫地区安排扶贫资金259.2万元,派驻扶贫干部15人。

In 2018, through the joint efforts of Headquarters and branches, a relief fund of RMB2.592 million was arranged for the corresponding poverty alleviation areas of our branches in Guangdong, Fujian, Anhui, Sichuan, Yunnan, Hunan and Guangxi Provinces, etc., with the appointment of 15 poverty alleviation cadres.

2018年,中国信保与安徽霍邱县联合开展贫困地区青少年系列帮扶活动。组织举办 "启志新时代 信保助你行"青少年夏令营,来自霍邱县宋店乡的15名贫困学生来京参 观学习交流;探索开展"点亮微心愿 实现大梦想"公益扶贫捐赠活动,帮助霍邱县4 所小学50个贫困学生实现了"小心愿",通过帮扶活动,同学们开阔了视野、增长了见 识,坚定了刻苦学习、成长成才的信心和决心。

In 2018, SINOSURE jointly worked with Huoqiu County of Anhui Province to launch a series of youth support activities in poor areas. One was a youth summer camp, "SINOSURE: Together with You in the New Era of Inspiration", which invited 15 students from poor families of Songdian Township, Huoqiu County to Beijing for exchange; the other was a donation program for poverty alleviation, "From Little Wishes to Big Dreams", which helped 50 students from four primary schools in Huoqiu County to achieve their "little wishes". Through these activities, students broadened their vision, opened their mind and strengthened their confidence and resolve to study hard, grow up and flourish.

安排扶贫资金 Arranged relief fund of RMB2.592 million

**259.2**元元

派驻扶贫干部 Appointed 15 poverty alleviation cadres

**15**<sub>\(\)</sub>